

Nº 33.241

MINISTERIO DE HACIENDA

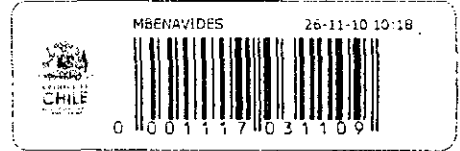


CHILE

- 7 DIC. 2010

MINISTERIO DE HACIENDA

10.11.10  
ZZ - 592



TOTALMENTE TRAMITADO

DOCUMENTO OFICIAL REF.

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
10456  
RECEPCION

REEMPLAZA DECRETO EXENTO HACIENDA N° 1.572 DEL 31.12.2009 QUE APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA EMPRESA PORTUARIA VALPARAÍSO PARA EL AÑO 2010 E IDENTIFICA PORYECTO DE INVERSIÓN

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON

RECEPCION

SANTIAGO, 22 NOV 2010

DEPART. JURIDICO		
DEPT. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U. Y T.		
SUB. DEP. MUNICIPI.		

EXENTO N° 985

VISTOS: El artículo 11° de la Ley N°18.196, el artículo 24° de la Ley N°18.482, los Decretos Exentos de Hacienda N° 724 del 2001, N°1.572 de 2009 y N°811 del 2010,

MINISTERIO DE HACIENDA  
Jefe Oficina de Partes

DECRETO : 3

REFRENDACION

REF. POR S. \_\_\_\_\_  
IMP. ETAC. \_\_\_\_\_  
ANOT. POR S. \_\_\_\_\_  
IMP. ETAC. \_\_\_\_\_  
DEDUC. DTO. \_\_\_\_\_


REEMPLÁZASE el punto i. del Decreto Exento Hacienda N°1.572 del 31/12/2009 que aprueba presupuesto para el año 2010 de la "Empresa Portuaria Valparaíso", en los siguientes términos:

//.-

*Je*

JPG

**EMPRESA PORTUARIA VALPARAÍSO**

**PRESUPUESTO DE CAJA 2010**

<u>SUBT.</u>	<u>ÍTEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>DENOMINACIÓN</u>	<u>Millones de \$</u>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>24.077,9</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	15.842,2
	01		Ventas de Bienes y Servicios	7.375,5
	02		Canon y/o Peaje	8.466,7
02			RENTA DE INVERSIONES	147,9
04			VENTA DE ACTIVOS	3.799,7
	41		Activos Físicos	70,0
		001	Ingresos de Enajenaciones del Año	70,0
	42		Activos Financieros	3.729,7
05			RECUPERACIÓN DE PRÉSTAMOS	6,0
	52		Préstamos al Personal	6,0
06			TRANSFERENCIAS	1.262,1
	62		Del Sector Público	1.262,1
		001	Recuperación de Impuestos	1.262,1
07			OTROS INGRESOS	2972,0
	79		Otros	2972,0
11			SALDO INICIAL DE CAJA	48,0
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>24.077,9</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	2.022,4
23			BIENES Y SERVICIOS PARA PRODUCCIÓN	6.002,6
24			DESAHUCIOS E INDEMNIZACIONES	75,0
	30		Anticipos, Finiquitos y Otros	75,0
		001	Finiquitos de Cargo de la Institución	75,0
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	3.637,8
	31		Transferencias al Sector Privado	22,1
	34		Transferencias al Sector Fisco	3.595,7
		001	Impuestos a la Renta D.L. N°824 de 1974	1.900,7
		003	Impuesto al Valor Agregado	1.695,0
	36		Cumplimiento de Sentencias Ejecutoriadas	20,0
26			INTERESES Y OTROS GASTOS FINANCIEROS	645,6
	40		Intereses de la Deuda Interna	645,6
		002	Deuda no Fiscal	645,6
31			INVERSIÓN REAL (2)	2.813,2
	55		Proyectos de Inversión	2.813,2
32			INVERSIÓN FINANCIERA	6.884,7
	80		Compra de Títulos y Valores	6.878,7
	81		Préstamos	6,0
50			AMORTIZACIONES	1.982,2
	91		Amortizaciones Internas Deuda no Fiscal	1.982,2
		002	Largo Plazo	1.982,2
90			SALDO FINAL DE CAJA	14,4

**GLOSAS:**

(1): Dotación Máxima de Personal:99

(2): Para realizar los gastos en este subtitulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica de MIDEPLAN y con la identificación por decreto exento conjunto conforme lo establece Ley N°18.482 Art. 24°

SP

II.- REEMPLÁZASE el punto II. del Decreto Exento Hacienda N°1.572 del 31/12/2009 que aprueba el Estado de Resultados para el año 2010 de la "Empresa Portuaria Valparaíso", por el siguiente:

Denominación	Millones de \$
<b>Resultado de Explotación</b>	<b>6.407,5</b>
Margen de Explotación	8.914,4
Ingresos de Explotación	16.330,0
Costo de Explotación	-7.415,6
Gastos de Administración y Ventas	-2.506,9
<b>Resultado Fuera de Explotación</b>	<b>-1.966,0</b>
Ingresos Financieros	147,0
Otros Ingresos Fuera de Explotación	382,0
Gastos Financieros	-683,0
Otros Egresos Fuera de la Explotación	-1.424,0
Resultado Neto bienes dado de baja	25,0
Corrección Monetaria	-413,0
<b>Resultado Antes de Impuesto a la Renta e ítemes extraordinarios</b>	<b>4.441,5</b>
Impuesto a la Renta	-2.087,5
<b>Utilidad (Pérdida) del Ejercicio</b>	<b>2.354,0</b>

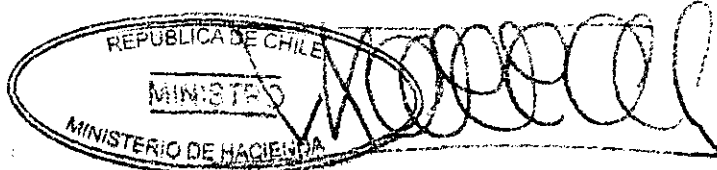
III.- APRUÉBASE el siguiente proyecto de inversión de la "Empresa Portuaria Valparaíso", a ejecutar durante el año 2010

<u>SUBT ÍTEM</u>	<u>ASIG</u>	<u>CÓDIGO BIP</u>	<u>DENOMINACIÓN</u>	<u>MILLONES \$</u>
31			INVERSIÓN REAL	<u>63,7</u>
	55		Proyectos de Inversión	<u>63,7</u>
	010	30094293-0	Mejoramiento sistema de control perimetral recinto EPV	63,7

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



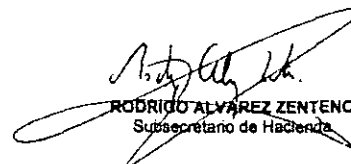
JUAN ANDRÉS FONTAINE TALAVERA  
Ministro de Economía, Fomento  
y Turismo



FELIPE LARRAÍN BASCUÑAN  
Ministro de Hacienda

Lo que transcribo a usted para su conocimiento

Saluda Atte. a usted

  
RODRIGO ALVÁREZ ZENTENO  
Subsecretario de Hacienda



FELIPE MORANDÉ LAVÍN   
Ministro de Transportes y  
Telecomunicaciones